

Bruksela, 8 kwietnia 2026 r.
(OR. en)

7990/26

DELECT 66
PECHE 118

PISMO PRZEWODNIE

Od: Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)

Data otrzymania: 7 kwietnia 2026 r.

Do: Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej

Nr dok. Kom.: C(2026) 2111 final

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...
z dnia 7.4.2026 r.
zmieniające rozporządzenie delegowane (UE) 2017/118 w odniesieniu
do środków ochronnych dotyczących obszaru Nordvästra Skånes
havsområde w cieśninie Kattegat

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2026) 2111 final.

Załącznik: C(2026) 2111 final



Bruksela, dnia 7.4.2026 r.
C(2026) 2111 final

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 7.4.2026 r.

**zmieniające rozporządzenie delegowane (UE) 2017/118 w odniesieniu do środków
ochronnych dotyczących obszaru Nordvästra Skånes havsområde w cieśninie Kattegat**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST AKTU DELEGOWANEGO

W art. 11 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013¹ uprawniono Komisję do przyjmowania aktów delegowanych w sprawie środków ochronnych rybołówstwa, które są niezbędne do zapewnienia przez państwa członkowskie zgodności z niektórymi obowiązkami na mocy prawodawstwa Unii w dziedzinie środowiska. Zgodnie z odpowiednimi przepisami dyrektyw dotyczących ochrony przyrody (dyrektywy siedliskowej² i dyrektywy ptasiej³) państwa członkowskie są zobowiązane do wyznaczenia, odpowiednio, specjalnych obszarów ochrony i obszarów specjalnej ochrony w celu ochrony siedlisk i gatunków będących przedmiotem zainteresowania UE. Obszary te tworzą europejską sieć ekologiczną Natura 2000. Państwa członkowskie muszą ustanowić środki ochronne niezbędne do osiągnięcia celów ochrony tych obszarów i podjąć odpowiednie kroki, aby zapobiec pogorszeniu się stanu siedlisk przyrodniczych i znaczącemu niepokojeniu gatunków, dla których obszary te zostały wyznaczone. Środki te muszą odpowiadać wymogom ekologicznym siedlisk oraz gatunków występujących na danym obszarze i mogą obejmować środki odnoszące się do rybołówstwa.

Zgodnie z dyrektywą ramową w sprawie strategii morskiej⁴ państwa członkowskie wprowadzają niezbędne środki w celu osiągnięcia lub utrzymania dobrego stanu środowiska. Jeżeli państwa członkowskie stwierdzą, że do wypełnienia swoich obowiązków na podstawie art. 13 ust. 4 dyrektywy ramowej w sprawie strategii morskiej, art. 4 dyrektywy ptasiej lub art. 6 dyrektywy siedliskowej potrzebują pewnych środków ochronnych rybołówstwa, środki takie należy przyjąć zgodnie z przepisami wspólnej polityki rybołówstwa (WPRyb).

Rozporządzeniem delegowanym (UE) 2017/118⁵ ustanowiono środki ochronne rybołówstwa w niektórych obszarach Morza Północnego.

Obszar Nordvästra Skånes havsområde (SE0420360) jest obszarem Natura 2000, który pokrywa się z rezerwatem przyrody Skånska Kattégatt. Obszary te wyznaczono w celu ochrony morświna zwyczajnego (*Phocoena phocoena*, kod gatunku 1351), innych gatunków, takich jak foka szara (kod gatunku 1364) i 41 gatunków ptaków, a także siedlisk dna morskiego.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Dyrektywa 2009/147/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7, <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

⁴ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r. ustanawiająca ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego (dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej) (Dz.U. L 164 z 25.6.2008, s. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

⁵ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2017/118 z dnia 5 września 2016 r. ustanawiające środki ochronne rybołówstwa w celu ochrony środowiska morskiego w Morzu Północnym (Dz.U. L 19 z 25.1.2017, s. 10, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj).

2. KONSULTACJE PRZEPROWADZONE PRZED PRZYJĘCIEM AKTU

W ciągu ostatnich dziesięciu lat przeprowadzono szereg badań w obszarze Nordvästra Skånes havsområde, zgodnie z informacjami uzupełniającymi zawartymi we wspólnej rekomendacji przedłożonej przez państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym. W szczególności w odniesieniu do morświna zwyczajnego główne badania to: (i) SCANS (zasoby małych waleni w Morzu Północnym i wodach przyległych) z obserwatorami na pokładzie; (ii) miniSCANS, badania lotnicze z wykorzystaniem górnopłatów; oraz (iii) inne badania z wykorzystaniem monitorowanych satelitarnie morświnów zwyczajnych. Populacją morświna zwyczajnego występującą na tym obszarze jest populacja Morza Bałtyckiego, która występuje przez cały rok.

W latach 2019–2021 Szwecja przeprowadziła konsultacje w sprawie środków ochronnych na chronionych obszarach morskich z udziałem branży rybackiej, organizacji pozarządowych, instytutu morskiego SLU Aqua i władz regionalnych.

W 2021 r. Szwecja przedstawiła państwom członkowskim basenu Morza Północnego i Komisji pierwszy projekt wspólnej rekomendacji.

W dniu 19 kwietnia 2024 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym skonsultowały się z Komitetem Doradczym ds. Morza Północnego (NSAC) w sprawie uzgodnionej wspólnej rekomendacji, a w dniu 7 czerwca 2024 r. NSAC wydał opinię, w której zebrał opinie branży rybackiej i innych grup interesu.

W dniu 6 listopada 2024 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym przedłożyły Komisji wspólną rekomendację w sprawie środków ochronnych dla obszaru Nordvästra Skånes havsområde w celu zminimalizowania potencjalnego ryzyka przypadkowych połowów morświna zwyczajnego. Wspólna rekomendacja obejmuje strefę zakazu połowów oraz dwie inne strefy, w których zakazane są ruchome narzędzia mające kontakt z dnem, a połowy przy użyciu sieci stawnych, takli i żaków są ograniczone.

Na sesji plenarnej w dniach 24–28 marca 2025 r. Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) dokonał przeglądu wspólnej rekomendacji i stwierdził⁶, że strefa zakazu połowów wyeliminowałaby wszelki negatywny wpływ działalności połowowej na środowisko morskie, a stosowanie dźwiękowych urządzeń odstrasżających (ADD) mogłoby ograniczyć przypadkowe połowy ssaków morskich i ptaków poruszających się w tych strefach. STECF wyraził również obawy dotyczące stosowania ADD w związku z zagęszczeniem statków połowiących niewyspecyfikowanymi narzędziami skrzelowymi i ryzykiem wypierania morświnów zwyczajnych z ich siedliska. STECF odniósł się również do skuteczniejszego środka, który polegałby na zakazie wszelkich połowów przy użyciu sieci w tym obszarze. W odniesieniu do połowów rekreacyjnych STECF stwierdził, że ograniczenie połowów rekreacyjnych żakami do stref północnych i południowych może przyczynić się do ograniczenia przyłówów ssaków i ptaków morskich.

W dniu 17 czerwca 2025 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym przedłożyły zaktualizowaną wspólną rekomendację, proponując ewentualny przegląd środków w 2027 r. w świetle danych dotyczących przypadkowych połowów i nowych istotnych opinii naukowych w tym zakresie.

⁶ Komisja Europejska, Wspólne Centrum Badawcze, Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa 78. sprawozdanie plenarne (STECF-PLN-25-01), Nord, J. i Doerner, H. (red.), Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2025, https://data.europa.eu/doi/10.2760/8733382_JRC142271.

W październiku 2025 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym doprecyzowały zakres zezwoleń, które mogą zostać przyznane w południowej części obszaru Nordvästra Skånes havsområde, aby dostosować wspólną rekomendację do odpowiedniego przepisu w dokumencie uzupełniającym.

W drodze procedury pisemnej przeprowadzono konsultację z grupą ekspertów ds. rybołówstwa i akwakultury w grudniu 2025 r.

3. ASPEKTY PRAWNE AKTU DELEGOWANEGO

Krótki opis działań

Głównym działaniem prawnym jest przyjęcie środków, które są niezbędne do zapewnienia przestrzegania obowiązków wynikających z unijnego prawa ochrony środowiska przez państwa członkowskie.

Podstawa prawna

Art. 11 ust. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) .../...

z dnia 7.4.2026 r.

zmieniające rozporządzenie delegowane (UE) 2017/118 w odniesieniu do środków ochronnych dotyczących obszaru Nordvästra Skånes havsområde w cieśninie Kattegat

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE¹, w szczególności jego art. 11 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 państwa członkowskie są uprawnione do przyjmowania na swoich wodach środków ochronnych rybołówstwa, które są niezbędne do wypełnienia ich obowiązków wynikających z art. 6 dyrektywy Rady 92/43/EWG („dyrektywa siedliskowa”)², art. 4 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE („dyrektywa ptasia”)³ i art. 13 ust. 4 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE („dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej”)⁴.
- (2) Art. 6 dyrektywy 92/43/EWG zobowiązuje państwa członkowskie do ustanawiania koniecznych środków ochronnych w odniesieniu do specjalnych obszarów ochrony, odpowiadających ekologicznym wymaganiom typów siedlisk przyrodniczych i gatunków chronionych na tych obszarach. Ponadto zgodnie z tym artykułem państwa członkowskie podejmują odpowiednie działania w celu uniknięcia pogorszenia stanu siedlisk przyrodniczych i siedlisk gatunków, jak również w celu uniknięcia niepokojenia gatunków, dla których zostały wyznaczone takie obszary.
- (3) Zgodnie z art. 13 ust. 4 dyrektywy ramowej w sprawie strategii morskiej państwa członkowskie są zobowiązane do przyjęcia programów środków na rzecz osiągnięcia lub utrzymania dobrego stanu środowiska, w tym środków ochrony przestrzennej przyczyniających się do powstawania spójnych i reprezentatywnych sieci chronionych obszarów morskich, odpowiednio obejmujących różnorodność tworzonych przez nie ekosystemów, takich jak specjalne obszary ochrony zgodnie z dyrektywą 92/43/EWG,

¹ Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>

² Dyrektywa Rady 92/43/EWG z dnia 21 maja 1992 r. w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (Dz.U. L 206 z 22.7.1992, s. 7, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj>).

³ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/147/WE z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (Dz.U. L 20 z 26.1.2010, s. 7, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2009/147/oj>).

⁴ Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2008/56/WE z dnia 17 czerwca 2008 r. ustanawiająca ramy działań Wspólnoty w dziedzinie polityki środowiska morskiego (dyrektywa ramowa w sprawie strategii morskiej) (Dz.U. L 164 z 25.6.2008, s. 19, ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

obszary specjalnej ochrony zgodnie z dyrektywą 2009/147/WE oraz chronione obszary morskie zgodnie z ustaleniami Unii lub zainteresowanych państw członkowskich w ramach umów międzynarodowych lub regionalnych, których są stronami.

- (4) W rozporządzeniu delegowanym Komisji (UE) 2017/118⁵ ustanowiono środki ochronne w celu ochrony środowiska morskiego w niektórych chronionych obszarach morskich Morza Północnego.
- (5) W dniu 6 listopada 2024 r. Szwecja jako inicjujące państwo członkowskie, wraz z Danią i Niemcami, państwami mającymi bezpośredni interes w zarządzaniu łowiskiem, oraz inne państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym przedłożyły Komisji wspólną rekomendację w sprawie środków ochronnych dla obszaru Nordvästra Skånes havsområde w celu zminimalizowania potencjalnego ryzyka przypadkowych połowów morświna zwyczajnego. Wniosek obejmuje strefę zakazu połowów oraz dwie inne strefy, w których zakazane są ruchome narzędzia mające kontakt z dnem, a połowy przy użyciu sieci stawnych, takli i żaków są ograniczone.
- (6) Na sesji plenarnej w dniach 24–28 marca 2025 r. Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa (STECF) dokonał przeglądu wspólnej rekomendacji i stwierdził⁶, że strefa zakazu połowów wyeliminowałaby wszelki negatywny wpływ działalności połowowej na środowisko morskie, a stosowanie dźwiękowych urządzeń odstrasżających (ADD) mogłoby ograniczyć przypadkowe połowy ssaków morskich i ptaków poruszających się w tych strefach. STECF wyraził również obawy dotyczące stosowania ADD w związku z zagęszczeniem statków połowiących niewyspecyfikowanymi narzędziami skrzelowymi i ryzykiem wypierania morświnów zwyczajnych z ich siedliska. STECF odniósł się również do skuteczniejszego środka, który polegałby na zakazie wszelkich połowów przy użyciu sieci w tym obszarze. W odniesieniu do połowów rekreacyjnych STECF stwierdził, że ograniczenie połowów rekreacyjnych żakami do stref północnych i południowych może przyczynić się do ograniczenia przyłowów ssaków i ptaków morskich.
- (7) W dniu 17 czerwca 2025 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym przedłożyły zaktualizowaną wspólną rekomendację, proponując ewentualny przegląd środków w 2027 r. w świetle danych dotyczących przypadkowych połowów i nowych istotnych opinii naukowych w tym zakresie.
- (8) W październiku 2025 r. państwa członkowskie leżące nad Morzem Północnym doprecyzowały zakres zezwoleń, które mogą zostać przyznane w południowej części obszaru Nordvästra Skånes havsområde, aby dostosować wspólną rekomendację do odpowiedniego przepisu w dokumencie uzupełniającym. Biorąc pod uwagę, że proponowane środki mogą ograniczyć przypadkowe połowy ssaków i ptaków morskich w północnych i południowych strefach obszaru, Komisja uważa, że przyczyniają się one do osiągnięcia celu, jakim jest ograniczenie niezamierzonych połowów i zminimalizowanie negatywnego wpływu działalności połowowej na

⁵ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2017/118 z dnia 5 września 2016 r. ustanawiające środki ochronne rybołówstwa w celu ochrony środowiska morskiego w Morzu Północnym (Dz.U. L 19 z 25.1.2017, s. 10. ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/118/oj)

⁶ Komisja Europejska, Wspólne Centrum Badawcze, Komitet Naukowo-Techniczny i Ekonomiczny ds. Rybołówstwa 78. sprawozdanie plenarne (STECF-PLN-25-01), Nord, J. i Doerner, H. (red.), Urząd Publikacji Unii Europejskiej, Luksemburg, 2025, https://data.europa.eu/doi/10.2760/8733382_JRC142271.

ekosystem morski, jak określono w art. 2 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013. Zainteresowane państwa członkowskie powinny jednak co roku dokonywać przeglądu danych dotyczących przypadkowych połowów morświna zwyczajnego i ocenić je nie później niż do dnia 31 grudnia 2027 r., a następnie poinformować Komisję o wynikach tej oceny. Aby odpowiednio dostosować środki ochronne, należy wykorzystać wszelkie dane dotyczące przypadkowych połowów lub wszelkie nowe odpowiednie dane, w tym opinie naukowe, istotne dla stosowania dźwiękowych urządzeń odstrasżających w odniesieniu do morświna zwyczajnego, zgodnie z art. 11 ust. 2 rozporządzenia (UE) 1380/2013.

- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie delegowane (UE) 2017/118.
- (10) Niniejsze rozporządzenie delegowane pozostaje bez uszczerbku dla potrzeby wprowadzenia dodatkowych środków ochronnych niezbędnych do zapewnienia zgodności z odpowiednimi przepisami dyrektywy 2009/147/WE, dyrektywy 92/43/EWG i dyrektywy ramowej w sprawie strategii morskiej oraz ze stanowiskiem Komisji w odniesieniu do wypełniania przez zainteresowane państwa członkowskie ich obowiązków wynikających z odpowiedniego unijnego prawodawstwa w dziedzinie ochrony środowiska,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu delegowanym (UE) 2017/118 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 3 wprowadza się następujące zmiany:

a) ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) na obszarach 1(1) do 1(17), z wyjątkiem odpowiednich stref alarmowych 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), zakazuje się używania następujących narzędzi połowowych: włoki denne (TB), włoki rozprzowe (TBB), włoki denne rozpornicowe (OTB), zestaw dwuwłokowy (OTT), tuka denna (PTB), włoki homarcowe (TBN), włoki krewetkowe (TBS), niewody (SX), niewody duńskie kotwiczone (SDN), niewody szkockie (SSC), niewody szkockie obsługiwane z dwóch statków (SPR), niewody obsługiwane z łodzi lub statku (SV), z wyjątkiem działalności połowowej z użyciem włoków rozprzowych i lin z bobinami o rozmiarze oczek sieci 16–31 mm (TBB_CRU_16-31) w tradycyjnych ukierunkowanych połowach garneli (*Crangon spp.*) na obszarze 1(10)(b);”;

b) ust. 1 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) ponadto na obszarach 1(10) do 1(17), z wyjątkiem odpowiednich stref alarmowych 1(10.az), 1(11.az), 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), zakazuje się używania następujących narzędzi połowowych: dragi ciągnięte przez statek (DRB) oraz dragi mechaniczne, w tym dragi ssące (HMD);”;

c) ust. 2 lit. b) otrzymuje brzmienie:

„b) operacji połowowych na obszarach 2(25) do 2(27) i obszarze 2(29) obszarów 2.”;

d) dodaje się ust. 7 w brzmieniu:

„7. Zakazuje się połowów z użyciem sieci skrzelowych i sieci oplątujących, żaków (FYK) i takli (LL, LLD i LLS), jak następuje:

- a) na obszarze 1(16) w okresie od dnia 15 listopada do dnia 15 marca każdego roku. W okresie od dnia 16 marca do dnia 14 listopada każdego roku zakazuje

się połowów z użyciem sieci skrzelowych i sieci oplątujących, jeżeli jednocześnie nie są stosowane dźwiękowe urządzenia odstrasżające, które powinny spełniać specyfikacje techniczne i warunki stosowania określone w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2020/967(***)).

- b) na obszarze 1(17) w okresie od dnia 1 stycznia do dnia 31 grudnia każdego roku. Na zasadzie odstępstwa od tego zakazu władze szwedzkie mogą zezwolić na połowy komercyjne, pod warunkiem że działalność połowowa jest zgodna z celami ochrony tego obszaru objętego ograniczeniami połowów. Licencje te są powiązane ze szczególnymi wymogami, takimi jak stosowanie dźwiękowych urządzeń odstrasżających, gromadzenie danych za pomocą kamer lub obserwatorów na pokładzie, lub ograniczenia geograficzne.
- c) połowy rekreacyjne z maksymalną liczbą sześciu żaków wyposażonych w dwa okrągłe otwory o średnicy co najmniej 75 mm, które znajdują się po każdej stronie worka włoka, są dozwolone przez cały rok na obszarach 1(16) i 1(17).

Zainteresowane państwa członkowskie powinny co roku dokonywać przeglądu danych dotyczących przypadkowych połowów morświna zwyczajnego i ocenić je nie później niż do dnia 31 grudnia 2027 r. Dane dotyczące przypadkowych połowów lub wszelkie istotne informacje, w tym dowody naukowe dotyczące stosowania dźwiękowych urządzeń odstrasżających w odniesieniu do morświna zwyczajnego, wykorzystuje się w celu dostosowania środka ochronnego, o którym mowa w niniejszym ustępie, zgodnie z procedurą określoną w art. 11 i 18 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.”;

(***) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2020/967 z dnia 3 lipca 2020 r. ustanawiające szczegółowe zasady dotyczące charakterystyki sygnału i stosowania dźwiękowych urządzeń odstrasżających, o których mowa w części A załącznika XIII do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych (Dz.U. L 213 z 6.7.2020, s. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/967/oj).

2) w art. 4 ust. 2 i 3 otrzymują następujące brzmienie:

„2. Statki rybackie mogą przepływać przez obszary 1(16), 1(17), 2(1) do 2(29), pod warunkiem że wszystkie narzędzia połowowe przewożone na pokładzie są przymocowane i zasztauowane zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. 47 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

3. Prędkość podczas tranzytu wszystkich statków rybackich, które nie są upoważnione do połowów na obszarach 1(10) do 1(17), w tym w odpowiednich strefach alarmowych 1(12.az), 1(13.az), 1(14.az) i 1(15.az), na obszarze 2(28), 2(29) oraz na obszarach 4(1) do 4(3), jest nie mniejsza niż sześć węzłów, z wyjątkiem przypadków siły wyższej, zgodnie z art. 50 ust. 3 lit. b) rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.”;

3) art. 5 ust. 1 lit. a) otrzymuje brzmienie:

„a) wszystkie statki rybackie obecne na morskim obszarze chronionym Bratten oraz na obszarach 1(16), 1(17) i 2(29)”;

4) w załącznikach I i II wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7.4.2026 r.

*W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN*